Osmego Maia Siedmnastego Dnia Ilkey Zaloby Lucembyczney Rzeczowney Instygatora Jakoteż Relacyą Jenerała Ziemskiego Sandomierskiego zpodpisem Samego Jenerała, iudicia Suscepta Niemiewskiego, y konkordanzya Vice Regenta Grodz. Pow. Połockiego in hac verba. Na Rzeczu Bł. Pl. Woł. Lith. Kadeńskim Ja Jenerał Ziemi Miednickiey naprzeciwko Rzeczy mey wyrażony zeznawam tym moim Relacyiym podanego Rzeczu Kobilem iż Wł. teraźn. Tysiąc Siedmset Sześćdziesiąt Ostrym mgo Maia Osmnastego Dn. Kopią takowego Rzeczu od Wł. Hipolity z Lubliskow Jakowickiey Strażnikowey Wiłkom. Ignacemu Jakowickiemu Sędziemu Gd. pł. Orszańskiemu Krzysztofowi Oczenisto podatery, Michał Słomieński Jenerał Ziemi Wileńskiey. Roku Tysiąc Siedmset Sześćdziesiąt osmego mgo Maia Dwudziestego Trzeciego Dnia Comparendo personaliter na Urzędzie Ziemi Grodz. Połockim Jenerał desuper wyrażony Jeremi z podanego Rzeczu ustnie zeznał Iuscepit Pisarz Morawski Komornik Gd. Namiestnik Gd. Pow. Połockiego. Concordavit cum actis Pisarz Gd. Lamberg Vice Regent Gd. Pow. Połockiego, Która to Relacya y Zaloba Rzeczona Instant Jeremi zapodaniem onej przez wyż wyrażonego Patrona do Akt iest. do Xięg Rel. Pl. Woł. Lith. przyięta y wpisana, ory.

Josef Kleyben Obad. Mpr.
Ignacy Xięstwo Graf Keyserling
Marsz. Ziemi Gd. Xstwa

A 86

Testament Woły Pani Kurlandzkiey z Xiążęcia Radziwiłłowny.

Roku Tysiąc Siedmset Sześćdziesiąt Osmego Mgo Maia Osmnastego Dnia

Przed Nami na Trybunale Gd. Xstwa Litt. z Woiewodztw Ziemi y Powiatow Xstwa z Woiewodztwa Inflanckiego Tysiąc Siedmset Sześćdziesiąt Osmym Roku Dnia Szesnastego Miesiąca Maia Tysiąc Siedmset Sześćdziesiąt Osmym w Ichmciach Sądzących dzieiąc Ostrym Comparendo Porządnie Litter Patentow Gd. Xstwa Litt. Jan Ludwik Karwowski Podczaszy Parnawski Testament Ostatnią Woli Woły Pani Alexandry Heleny z Kiszkow Kurlandzkiey Podskarbiny Powiatowey Połockiey Jmienem et Partem Rzeczonym Jchmciow Służący y Należący apro niavat Prezentował Ad Acta Podał, ktory Podawszy Prosił Nas Całym Trybunałem Gd. Xstwa Litt. aby Pamiętny Testament Woły Pani Jchmciow Jnterowany

Rzeczą

wszelka Boska y Ludzka Prawa Wieczystych Rzeczy
Chwalebnie Przyjęty y Ustanowiony. Ja-
ko Ty Oyciec Przyiął
wszystkie Dzieci Wieczyste
de Verbo ad Verbum Upisał
Zlecił. Którego thenor sequen
ti Odprimitur Imieniem
Oyca y Syna y Ducha Swiętego
Boga w Troycy Swiętey Jedynego
Amen. Ja Alexandra Helena
z Kirkorow Radziwiłłowa Stolnikowa
Podlaska uważaiąc z Przewie-
czonych Wyroków Bożych
Śmierć Ludzką Ktażdy
wtym Doczesnym Stanie Będący
iaży podlegaiąc Ktorey nikt Człek za
przeciągnąć Śmiertelność Swoią chcieć za Boską
musi Dla czego bydź gotową ku zimie y zdrowiu uważ
ciele przy zupełney Rozumie y zdrowiu uważ
mie y to zimy chcie to ostatnie Testamentowe Swoie
Testamentowe Czy mi dobrze y Zdrowo
Duszę chcia nabłogosławiony Bóg y Zbawiciel
Stworzony oraz Ciało Ziemi oddaiąc
prona Oddaie Bogu Stworzycielowi memu Troy
y Jedynemu y wszystkich Zbawicielowi
Zbawicielowi Przenayświętszey Matce Boga
za Wstawicielkę Przeyść Patronom Swoim y Oblu
bieńcom Swoim Dobrodziejom Ktorzy mię za
żądzie wiedzą Wstawienia Swego chcieć
ze mię wedle Ich Grzechow chcieć Karania
tak Duszę Swoią w Otchłanie y Czyścowe
Przenayświętszey Panny Maryi Matce
Bożey Samey Swiętemi memu y mey

wszystkim Świętym Patronom Patronkom Swoim
wszystkim od Starcia do Ostatniego Oddechu
że za Moią ciała Skruchą ku Ziemi
Grzeszne ciało przyiąć raczy azeby wkrótce
z Grobkiem w Ziemi Karmaźin w Bożych wiecz
nych Cieniach było Depozitowane obrzędkiem Katolickim
bez żadney Pompy Świątowey tylko przy Assy
stencyi Xięży Zakonnych y Miyskich Ktorzy
Moią Duszę na sam Dzień Sądny Ostatni Bóg raczy
wy Dobrey Starkey chcieć Ktorey nigdy
Obligu Opisanego w Testamencie Bożym Ktorzy
Koniecznych Wydatkach, tak Depozycie
nay płacić za Duszę chcia y Ś.P. Dobrodziei
ki Mojey Mieć Wspomnienie Jana Chrzci
ciela Pana Potrzebuię Pięć Tysięcy Złotych
Polskich nalepsze Legacyi Jakoto Polski
Karmazin Bogu Ofiarowany na Mszy
Ludzkie Sześćset Złotych Polskich Do Kościoła
Farskiego Wspólnego Na Złotych Polskich Dwa
Cerkwi Wspólney Tysiąc Dziewięć Złotych Polskich
Jest Błażyniany Bere zwłaszcza Osiemset
Złotych Polskich Jest Franciszkanom Wdziewięć
Dziewięć Złotych Polskich Jest Bernardynom
Bardzkim Dziewięć Złotych Polskich Do Kościoła
do Oltarzu Mieyskiego w Mszy Chrystusowey
wanego takoże na Mszy Ś.P. Złotych
Polskich Mszy Ich na Ołtarzu Ś.P.
Złotych Polskich Jest Plebanowi za Katedrę
Całe Mieyscu Ktorego Oddaie aby za
wyż Mszy Mianuie do Stołu Ktore
Dopowiadzieć Osiemdziesiąt Złotych
Polskich Na znaczam na Ktory Ich Rakow
ny Mey Pogrzebu Cmentarz Ciała
Cmentarz Dziesięć Złotych Polskich Za Pare, Zakon
Od Pięciu Tysięcy Tysiąc Siedmset
Dziewięćdziesiąt Złotych Polskich Mszy

Za

ta Suma do Jego
y Zakonow a zeby Jako nay
na y Wyplacona była y Kwitacya
ąc Oney takie Jako Nay
Mość P. by była odprawiona
wkrotce expressa y Oby nie
O Abrod Zaś na Expens Pegize
bowe y Jn ne Rzy pogrzebie
Cząd moiego Potrzeby Jako te
Pozwolenia Zwłoki y Trumy
nienie Rozwadzenie Całey Depo
nienia P. Stolnikowi Zostały Jedy
Ty nad Zmarły P. Dziedzicz
te Zaś Swoy Zlecą Obligu
Ny chodzący to iest Dzial Dzisiey
Stych Pol tak to zporządzam Corbe
Dzicy Miły W Jezus Sam
Sercem Wrotkiego mey Skarb
O Jpard Złych Pol Dyspo
a Wdrączkom moim Jest Jm
Alexandrze Bry zbynie Moyzan
nie Zerpie y Jm nie Starania
nom Woyskim Wilen Kazdy
po Wydziu Stych Pol
Zayn Dzich y Nadnaczam
Duchomore za Szczęśliwa Jma
Jakadzi Zło po Smierci Dzicy
Czy to W Pieniądzach Je Dzieci
Srebrze Zdzie miedzi Cynie
Czy też W Jakim Kolwiek

Spuscie Ubiorach y Cokolwiek Zbo
Duchomocia Zwłaszcza Nie może
Zostać y Nay Dozwala Kapitule
Nayuiey Miłości Całuiąc Jey Mość
Barbarze Starainowey Woyskiey
Wileń Corce Swoiey Nieżyiącym
Czasy Darnik y Zapisuie Jey
Ale Te Duchomocie Jako Ty
O Zadna Rzecz tak Syn Nay
Gdy nay Korzystać Ekwipa
li Jakoże Starsza Corka Ma
ia Nie Nay Wybrać Jest Wolny
ho nie Strzegąc Oc Jacob Mat
kowe y Zadnego Z Bliskich Kre
wnych Z Dalekich Potrzebuiąc
Jeym Pania Starainowey Woyskiey
Wileń Nie Turbowali y Zadnego
Pretextu Wzgledem Sukcesyi
Po Nie Formować Zkim Zpozwa
nie Mogli y Nieważy Ktoby Ni
Miey Ko Dyspozycyą Moią Wa
rzie y Testamentem
Boskim Postanowienie Ktory to
Dyspozycyi Moiey Testa Niepewny
Ażeby Dla Wiekszey Ostro
Racy Między Zbożne Stanowie
Staraniem Jey Sam Starainowey
Woyskiey Wileń Kochaney Co
Mnieiszy Upraszam y Obligu
Jemy Upewnia Mok Tak Dziedzicznie

Sumy

Swoy Dworniastw Dyrekcyi Pols
wyż Wyrażenie z ymie
Brzostowskich te
będąc ja ten też do Lupeskiego wo
wo te raz mieszkay Dy zpuszczeni
Mieysc wpadkiego rozpoczęcia da
dzenia y zadosc uczynienia da
ie Pozwalam y Prosię Zegna
Zatym tak kochane Corki mo
ie jakoteż nay miłosciey Syna
mieysz z ich Dziatkami est mo
iem. Wam kazam y wzuoz
kami upełnego od Pana
Boga Błogosławienstwa Zy
czac a Mile Macierzyństwe
wspowajac oraz błogosławiąc a zeby
na Duszę moią pamiętali
Zostaie na Ostatek Wszyst
kich Krewnych Moich
Wszystkich Dalekich
Przyiaciół y Sąsiadów
y ku zdrowiu duszna
Dziękuiąc za wszelkie mnie
ne tu czyn Sprawczyne
affekta oraz Przezna
Kuiąc Jednim tego z nich
mnoszi Ludzkiey Jakim
Rekwiem

Rekwiem Spowiedzią Obrzadek
aby mi to Dla Boga Dar
rowac Raczyli y Duszy moiey
nie Zapominali Kazdo to Testa
mentowa Dy zpuszczyć wola moia
chcąc mieć Jako by przez Nalezyte
Chęci Zegnana y Exportowana była
przy wymownych Wielmo Pieczętach
wła ana moia ręką Swoią y Podpisałem Ia
Dymitr Chędzinski Starosta
Upa Pułtuski Dziedzic Dwo
Ustego Testamentu Ostatniey Wili
tak Samey Wielce Cnotliwey Jako
ney Pobożney Cnotami wszystkich
wy Aleksandry Helena Kor Pułtuska
Stolnicka Bezwinie prosony Pieczę
tarz Dwor Pana Alexandry Heleny
z Lichnowskich Korzbokowey Stolnicki
Pułtuski do tey Testamentowey Dyspozycyi
Podpisałem Michał Skrzydlewski Cześnik
mian Ostrowski Ciechanowski
wszelkie oczemsto Prosony Pieczętarz od
wyż Wyrażony Abo do tey
Dyspozycyi Testamentowey Pieczęć Swoią
Prawa Podpisałem Antonim Skrzy
nowski Łowczic Ciechanowski
Prosony Pieczętarz oczemsto
Zonej Wyżey do tey Testamentowey
Dyspozycyi Pieczęć Swoią Prawa podpi
sałem Konstanty Bakałarz Cze
chowski Ostatniey Woli
Woły -

aby ziemy przez wspomnionych [illegible]
Alexandrę, Helenę z Kirkorami [illegible]
kowym Stołu Sstwo Testament za pod-
aniem onej przez my z wyrażonej
Patrona to jest we Gr. Xięstwie
Nar. woyska Podczaszego Starod.
dogląd jest do chcącej strony Kwade dengi
Sprawy Wieczystych Kwade dengi
Chrześcijańskiey potrzeby tey y wpisałam

wyżej pisany

Ge Sybren Obs. Mrs.
C. P. P. Ltte Grat Lept
Marsz. Ltte Gtt Wdk

Akt Liczby na przyznanie Apelacyjnego Zapisu od
JO. Xcia JMci Radziwiłła Wdy Wileńs. Jmci Panu
Wie Wodzie Mrd danego.

Roku Tysiąc Siedmsett Szescdziesiąt Osmego
Mcy Maja dwudziestego Piątego dnia.

Przed Nami Sędziami do Trybunału Ltty
Wdztwa Ltte z Woiewodztwa Ziemy Powiatu w-
Rolia Jmmediate Przeszłym Tysiąc Siedm-
sett Szescdziesiąt Siedmym na Rok te-
raźniejszy Tysiąc Siedmsett Szescdzie-
siąt Osmy Obranemi Comparendo Perso
nalitor w Trybunale Ltteym Wdztwa Ltte Patron
JP. Antoni Jawchi Czerniec Brastawski
opowiadał przełożył y ad acta Podał
list naprzyznanie Osobliwey Apelacyi
nego zapisu przyczynionego przez Jenera-
ta o nieprzyznanie Ziemnotici od JO. Xcia
Jmci Karola Radziwiłła Woiewody Wileń
JWPo Panu Jozefowi Ltty Lzeckomu Woiewo-
dzie Mrd. dany in rem et Partem temuż
JW. PP. Woiewodzie Mrd. Sturzey znalezio
y Ulery Podaiąc do Akt Trybunału Ltte Wdztwa Ltte
Prosił Sądu Sądu aby Pomienniony List
naprzyznanie Osobliwey Apelacyinego
Zapisu za wszelka wnim Inscrowana ad
necza Gt do Ksiąg Trybunału Ltte Wdztwa Ltte
przyięcia y wpisany Jakoż My Sąd Trybu-
nału Ltte Wdztwa Ltte ony Przyiowszy wdzięcz
wiecznie